

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

9 april 2001

**WETSVOORSTEL**

**tot aanvulling van artikel 591  
van het Gerechtelijk Wetboek**

(ingedien door de heer Fred Erdman)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

9 avril 2001

**PROPOSITION DE LOI**

**complétant l'article 591  
du Code judiciaire**

(déposée par M. Fred Erdman)

**SAMENVATTING**

*Bij de programmawet van 2 januari 2001 werd aan de minister tot wiens bevoegdheid de maatschappelijke integratie behoort, het recht verleend verlaten gebouwen op te eisen voor de opvang van kandidaat-vluchtelingen. De indiener stelt voor dat de beslechting van geschillen betreffende dit opeisingsrecht zou toevertrouwd worden aan de vrederechter.*

**RÉSUMÉ**

*La loi-programme du 2 janvier 2001 a accordé au ministre ayant l'Intégration sociale dans ses attributions le droit de réquisitionner des immeubles abandonnés afin d'y accueillir des candidats-réfugiés. L'auteur propose de donner compétence au juge de paix pour trancher toutes contestations relatives à l'exercice de ce droit de réquisition.*

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CVP	:	<i>Christelijke Volkspartij</i>
FN	:	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	:	<i>Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
PSC	:	<i>Parti social-chrétien</i>
SP	:	<i>Socialistische Partij</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&amp;ID21</i>

Afkoortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000 : Parlementair document van de 50e zittingsperiode + nummer en volgnummer  
 QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden  
 CRIV : Integraal Verslag (op wit papier, bevat de bijlagen en het Beknopt Verslag, met kruisverwijzingen tussen Integraal en Beknopt Verslag)  
 CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)  
 CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier)  
 PLEN : Plenum (witte kaft)  
 COM : Commissievergadering (beige kaft)

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 : Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif  
 QRVA : Questions et Réponses écrites  
 CRIV : Compte Rendu Intégral (sur papier blanc, avec annexes et CRA, avec renvois entre le CR1 et le CRA)  
 CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)  
 CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)  
 PLEN : Séance plénière (couverture blanche)  
 COM : Réunion de commission (couverture beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers  
 Bestellingen :  
 Natieplein 2  
 1008 Brussel  
 Tel. : 02/549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
 www.deKamer.be  
 e-mail : alg.zaken@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants  
 Commandes :  
 Place de la Nation 2  
 1008 Bruxelles  
 Tél. : 02/549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
 www.laChambre.be  
 e-mail : aff.générales@laChambre.be

**TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

Artikel 74 van de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen bepaalt dat de minister tot wiens bevoegdheid de Maatschappelijke Integratie behoort, of zijn gemachtigde, verlaten gebouwen kan opeisen om ze ter beschikking te stellen voor de opvang van kandidaat-vluchtelingen.

Dit voorstel beoogt de vrederechter bevoegd te maken voor alle geschillen die de uitoefening van dit opeisingsrecht betreffen, naar analogie met artikel 591, 8°, Ger.W., dat de vrederechter bevoegd maakt voor alle geschillen betreffende de uitoefening van het opeisingsrecht van de burgemeester, zoals bedoeld in artikel 134bis van de nieuwe gemeentewet.

Fred ERDMAN (SP)

**DÉVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 74 de la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses dispose que le ministre ayant l'Intégration sociale dans ses attributions, ou son délégué, peut réquisitionner tout immeuble abandonné, afin de le mettre à disposition pour l'accueil de candidats-réfugiés.

La présente proposition de loi vise à donner compétence au juge de paix pour trancher toutes contestations relatives à l'exercice de ce droit de réquisition, et ce, par analogie avec l'article 591, 8°, du Code judiciaire, en vertu duquel le juge de paix connaît de toutes contestations relatives à l'exercice par le bourgmestre du droit de réquisition des immeubles abandonnés visés à l'article 134bis de la nouvelle loi communale.

**WETSVOORSTEL****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2**

Artikel 591 van het Gerechtelijk Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 30 juni 1994, wordt aangevuld als volgt :

« 22° van alle geschillen betreffende de uitoefening door de minister tot wiens bevoegdheid de Maatschappelijke Integratie behoort, of zijn gemachtigde, van het opeisingsrecht inzake verlaten gebouwen, bedoeld in artikel 74 van de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen. ».

8 maart 2001

Fred ERDMAN (SP)

**PROPOSITION DE LOI****Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2**

L'article 591 du Code judiciaire, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juin 1994, est complété comme suit :

« 22° de toutes contestations relatives à l'exercice par le ministre ayant l'Intégration sociale dans ses attributions, ou par son délégué, du droit de réquisitionner tout immeuble abandonné, visé à l'article 74 de la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses. ».

8 mars 2001.